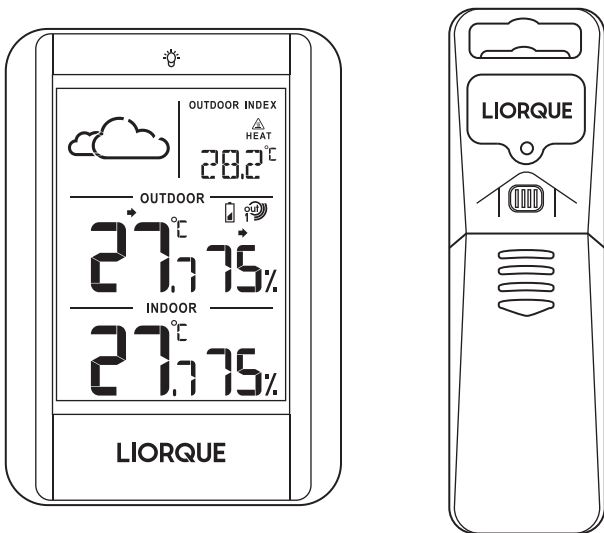


LIORQUE

Wireless Thermometer & Hygrometer

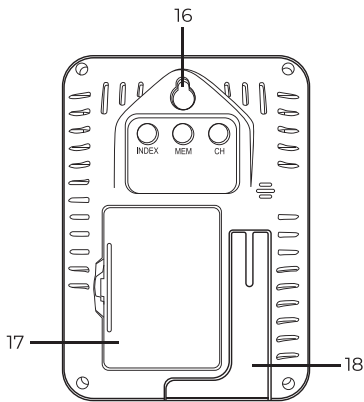
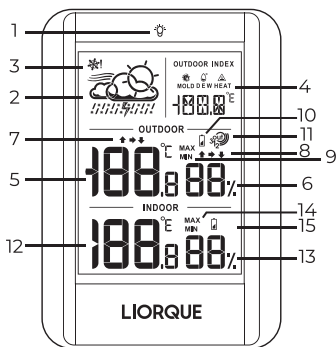


Model: BJ8201-1

E-mail: support@liorque.net

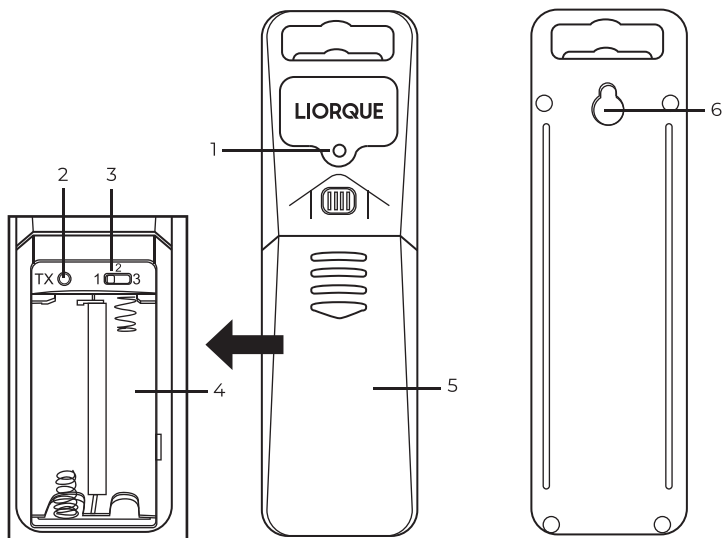
English	01 - 08
Deutsch	09 - 16
Français	17 - 24
Español	25 - 32
Italiano	33 - 40

MAIN UNIT



1. Backlight
2. Weather Forecast
3. Frost Point
4. Outdoor Index
5. Outdoor Temperature
6. Outdoor Humidity
7. Outdoor Temperature Trend
8. Outdoor Humidity Trend
9. Outdoor MAX/MIN Value
10. Low Battery Warning(Outdoor Sensor)
11. Channel(Outdoor Sensor)
12. Indoor Temperature
13. Indoor Humidity
14. Indoor MAX/MIN Value
15. Low Battery Warning(Main Unit)
16. Wall Mounting Hole
17. Battery Compartment & Battery Cover
18. Bracket

OUTDOOR SENSOR



- | | |
|---|------------------------|
| 1. Signal Indicator | 4. Battery Compartment |
| 2. TX button(For manufacturer testing only) | 5. Battery Cover |
| 3. Channel | 6. Wall Mounting Hole |

Product Features

Display	4 inch LCD
Backlight Time	10s
Input(Main unit)	3×1.5V AAA
Input(Outdoor sensor)	2×1.5V AA
Outdoor Sensor Connection	Up to 3
Outdoor Data Update	Every 30s
Temperature Error	±0.2 °C
Humidity Error	±3%RH
Indoor Temperature Range	-9.9 °C -50 °C
Outdoor Temperature Range	-40 °C -70 °C
Indoor Humidity Range	1%RH-99%RH
Outdoor Humidity Range	1%RH-99%RH

POWER ON

If the battery is installed correctly, the screen of main unit will light up and the signal indicator of outdoor sensor will flash red, indicating that the power is successfully turned on.

SETTING(MAIN UNIT)

After successful power-on, the backlight will light up and the screen will be fully displayed for 3 seconds, then the backlight will go out and the screen will flash °C or °F. Press the INDEX button to set the temperature unit.

At this time, you can:

1. Press the CH button to save and exit.
2. Press the MEM button to enter the weather forecast setting. The weather forecast area will flash. Press the INDEX button to adjust the weather condition, then press the CH button or MEM button to save and exit, or wait for 5 seconds for the system to automatically save and complete the setting.

NOTE:

1. In standby mode, press and hold the INDEX button to set the temperature unit and weather forecast.
2. Temperature unit switching is valid for both indoor and outdoor temperature.

PAIRING

After installing the battery in the outdoor sensor, please switch to the channel you want first.

After the main unit is set up, press the CH button to switch to the channel corresponding to the outdoor sensor,  icon flashes, indicating that data is being received. The maximum receiving time is 3 minutes.

Eg: if the main unit selects CH1, the outdoor sensor channel should also be switched to 1.

NOTE:

1. In standby mode, press and hold the CH button to clear the data of current channel and then receive it again.
2. In the event of data interruption, press and hold the CH button to force the data of the channel to be received again.

WEATHER FORECAST

Weather forecast icons						
Sunny	Cloudy	Overcast	Light Rain	Heavy Rain	Light Snow	Heavy Snow
						
1. The weather forecast is for the next 12-24 hours, with an accuracy rate of 70%. 2. When the outdoor temperature is between -1°C and 1°C, ❄️! will flash on the screen. When the outdoor temperature is below -1°C, ❄️! will keep on the screen.						

MAX/MIN VALUE FOR THE PAST 24 HOURS

Press the MEM button, the screen will display the maximum value, minimum value, current value of indoor/outdoor temperature and humidity in the past 24 hours.

Press and hold the MEM button to clear the displayed value. For example, in the MAX display, press and hold the MEM button to clear the maximum value of the past 24 hours.

TREND

View the trend of outdoor temperature and humidity changes.

In the past hour, the temperature rises by more than 1°C and the humidity rises by more than 5%RH, the screen will display 

In the past hour, the temperature drops by more than 1°C and the humidity drops by more than 5%RH, the screen will display 

In the past hour, the temperature changes within 1°C and the humidity changes within 5%RH, the screen will display 

OUTDOOR INDEX

Outdoor index displays some comfort level, the default display is MOLD, press the INDEX button to switch to DEW or HEAT.

1. MOLD MOLD

MOLD indicator consists of temperature and humidity, which shows the possibility of mold growth.

Probability of mold growth: 0/LOW/MED/HI

2. DEW DEW

DEW indicator is the temperature at which dew or fog may form in moist air.

3. HEAT HEAT

HEAT indicator consists of temperature and humidity, displaying the perceived temperature to remind you of the high temperature risk of outdoor activities.

When the outdoor temperature is below 26.6°C, the HEAT temperature is consistent with the outdoor sensor temperature.

When the outdoor temperature exceeds 26.6°C, the HEAT temperature will be automatically calculated from the outdoor temperature and humidity.

When the outdoor temperature exceeds 70°C, the HEAT temperature will display 70°C.

LOW BATTERY WARNING

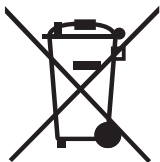
When the main unit battery voltage is lower than 3.6V and the outdoor sensor battery voltage is lower than 2.5V, the screen will display  at the corresponding position. Please replace the battery now.

OUTDOOR SENSOR INSTALLATION

1. Please do not expose the outdoor sensor directly to sunlight or rain.



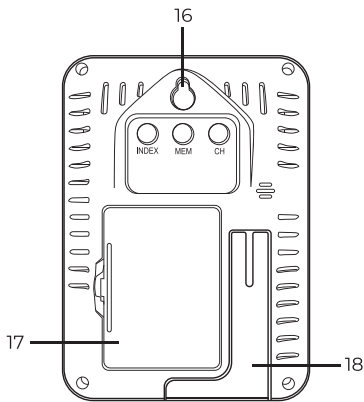
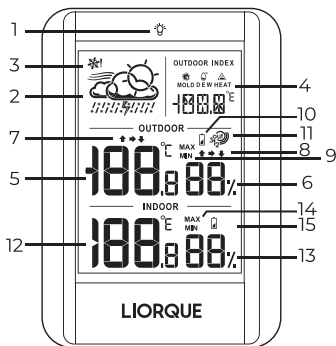
2. Maintain good ventilation and leave a certain distance between the outdoor sensor and the wall to avoid blocking the ventilation of the sensor.
3. Place the outdoor sensor at a vertical height of about 2.5 meters/8.20 feet.
4. If there is interference from other 433GHz devices in the house or too many walls, the outdoor sensor data may be frequently disconnected. Please check whether the installation position is correct or not before reconnecting.



Correct Disposal of this product

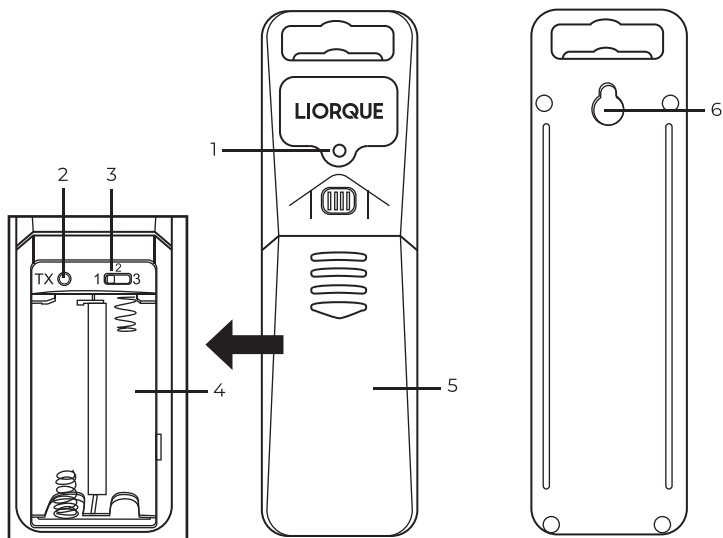
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

HAUPTGERÄT



1. Hintergrundbeleuchtung
2. Wettervorhersage
3. Frostpunkt
4. Außenindex
5. Außentemperatur
6. Außenluftfeuchtigkeit
7. Außentemperaturtrend
8. Außenluftfeuchtigkeitstrend
9. Außen MAX/MIN Wert
10. Niedriger Batteriealarm (Außensensor)
11. Kanal (Außensensor)
12. Innentemperatur
13. Innenluftfeuchtigkeit
14. Innen MAX/MIN Wert
15. Niedriger Batteriealarm (Hauptgerät)
16. Wandmontageloch
17. Batteriefach & Batterieabdeckung
18. Halterung

AUSSENSENSOR



- 1. Signalanzeige
- 2. TX-Taste (Nur für Herstellertests)
- 3. Kanal

- 4. Batteriefach
- 5. Batterieabdeckung
- 6. Wandhalterungsloch

Produktmerkmale

Anzeige	4 Zoll LCD
Hintergrundbeleuchtungszeit	10s
Eingang (Hauptgerät)	3×1.5V AAA
Eingang (Außensensor)	2×1.5V AA
Außensensoranschluss	Up to 3
Außendatenaktualisierung	Every 30s
Temperaturfehler	±0.2 °C
Feuchtigkeitsfehler	±3%RH
Innentemperaturbereich	-9.9 °C -50 °C
Außentemperaturbereich	-40 °C -70 °C
Innenluftfeuchtigkeitsbereich	1%RH-99%RH
Außenluftfeuchtigkeitsbereich	1%RH-99%RH

EINSCHALTEN

Wenn die Batterie korrekt eingesetzt ist, leuchtet der Bildschirm des Hauptgeräts auf und die Signalanzeige des Außensensors blinkt rot, was darauf hinweist, dass die Stromversorgung erfolgreich eingeschaltet ist.

EINSTELLUNG (HAUPTGERÄT)

Nach erfolgreichem Einschalten leuchtet die Hintergrundbeleuchtung auf und der Bildschirm wird 3 Sekunden lang vollständig angezeigt, dann erlischt die Hintergrundbeleuchtung und der Bildschirm blinkt °C oder °F. Drücken Sie die INDEX-Taste, um die Temperatur-Einheit einzustellen.

Zu diesem Zeitpunkt können Sie:

Drücken Sie die CH-Taste, um zu speichern und zu verlassen.

1. Drücken Sie die MEM-Taste, um die Wettervorhersage-Einstellung zu betreten. Der Bereich für die Wettervorhersage wird blinken.
2. Drücken Sie die INDEX-Taste, um die Wetterbedingung anzupassen, dann drücken Sie die CH-Taste oder die MEM-Taste, um zu speichern und zu verlassen, oder warten Sie 5 Sekunden, damit das System automatisch speichert und die Einstellung abschließt.

HINWEIS:

1. Im Standby-Modus drücken und halten Sie die INDEX-Taste, um die Temperatur-Einheit und die Wettervorhersage einzustellen.
2. Die Temperatur-Einheitsumschaltung gilt sowohl für die Innentemperatur als auch für die Außentemperatur.

KOPPELUNG

Nachdem Sie die Batterie im Außensensor installiert haben, wechseln Sie bitte zuerst auf den gewünschten Kanal.

Nachdem das Hauptgerät eingerichtet ist, drücken Sie die CH-Taste, um zum Kanal des entsprechenden Außensensors zu wechseln,  das Symbol blinkt, was darauf hinweist, dass Daten empfangen werden. Die maximale Empfangszeit beträgt 3 Minuten.

Zum Beispiel: Wenn das Hauptgerät CH1 auswählt, sollte der Kanal des Außensensors ebenfalls auf 1 umgeschaltet werden.

HINWEIS:

1. Im Standby-Modus drücken und halten Sie die CH-Taste, um die Daten des aktuellen Kanals zu löschen und sie dann erneut zu empfangen.
2. Im Falle einer Datenunterbrechung drücken und halten Sie die CH-Taste, um die Daten des Kanals erneut zu empfangen.

WETTERVORHERSAGE

Wettervorhersage-Symbole						
Sonnig	Bewölkt	Bedeckt	Leichter Regen	Starker Regen	Leichter Schnee	Starker Schneefall
						
1. Die Wettervorhersage gilt für die nächsten 12-24 Stunden mit einer Genauigkeitsrate von 70%. 2. Wenn die Außentemperatur zwischen -1°C und 1°C liegt, ❄️! wird auf dem Bildschirm blinken. Wenn die Außentemperatur unter -1°C liegt, ❄️! wird auf dem Bildschirm bleiben.						

MAX/MIN WERT FÜR DIE LETZTEN 24 STUNDEN

Drücken Sie die MEM-Taste, der Bildschirm zeigt den maximalen Wert, den minimalen Wert und den aktuellen Wert der Innen-/Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit der letzten 24 Stunden an.

Drücken und halten Sie die MEM-Taste, um den angezeigten Wert zu löschen. Zum Beispiel, im MAX-Modus drücken und halten Sie die MEM-Taste, um den maximalen Wert der letzten 24 Stunden zu löschen.

TREND

Betrachten Sie den Trend der Veränderungen der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit.

In der letzten Stunde steigt die Temperatur um mehr als 1°C und die Luftfeuchtigkeit um mehr als 5%RH, der Bildschirm zeigt  an.

In der letzten Stunde fällt die Temperatur um mehr als 1°C und die Luftfeuchtigkeit um mehr als 5%RH, der Bildschirm zeigt  an.

In der letzten Stunde ändert sich die Temperatur um weniger als 1°C und die Luftfeuchtigkeit um weniger als 5%RH, der Bildschirm zeigt  an.

OUTDOOR INDEX

Der Outdoor-Index zeigt einige Komfortstufen an, die Standardanzeige ist SCHIMMEL. Drücken Sie die INDEX-Taste, um auf TAU oder HITZE umzuschalten.

1. SCHIMMEL MOLD

Die MOLD-Anzeige besteht aus Temperatur und Luftfeuchtigkeit, die die Möglichkeit des Schimmelwachstums zeigt.

Wahrscheinlichkeit des Schimmelwachstums: 0/NIEDRIG/MITTEL/HOCH

2. DEW DEW

DEW-Anzeige ist die Temperatur, bei der Tau oder Nebel in feuchter Luft entstehen können.

3. HITZE HEAT

Der HITZE-Indikator besteht aus Temperatur und Luftfeuchtigkeit und zeigt die gefühlte Temperatur an, um Sie an das hohe Temperaturrisiko bei Outdoor-Aktivitäten zu erinnern.

Wenn die Außentemperatur unter 26,6°C liegt, ist die HITZE-Temperatur mit der Außensensortemperatur identisch.

Wenn die Außentemperatur 26,6°C übersteigt, wird die HITZE-Temperatur automatisch aus der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit berechnet.

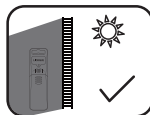
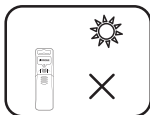
Wenn die Außentemperatur 70°C übersteigt, wird die HITZE-Temperatur 70°C anzeigen.

NIEDRIGER BATTERIEWARNUNG

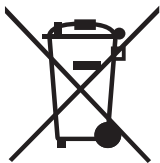
Wenn die Batteriespannung des Hauptgeräts unter 3,6V liegt und die Batteriespannung des Außensensors unter 2,5V liegt,  wird auf dem Bildschirm an der entsprechenden Stelle angezeigt. Bitte ersetzen Sie jetzt die Batterie.

AUSSENSENSOR INSTALLATION

1. Bitte setzen Sie den Außensensor nicht direktem Sonnenlicht oder Regen aus.



2. Achten Sie auf gute Belüftung und lassen Sie einen gewissen Abstand zwischen dem Außensensor und der Wand, um die Belüftung des Sensors nicht zu blockieren.
3. Platzieren Sie den Außensensor in einer vertikalen Höhe von etwa 2,5 Metern/8,20 Fuß.
4. Wenn es Interferenzen von anderen 433GHz-Geräten im Haus gibt oder zu viele Wände vorhanden sind, kann es zu häufigen Unterbrechungen der Daten des Außensensors kommen. Überprüfen Sie bitte, ob die Installationsposition korrekt ist, bevor Sie die Verbindung erneut herstellen.



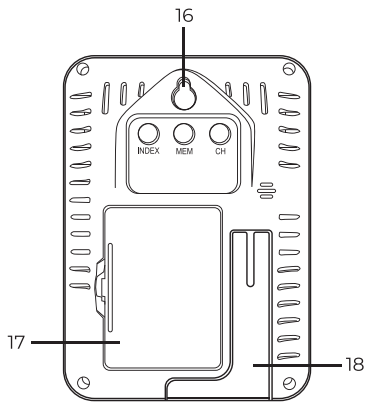
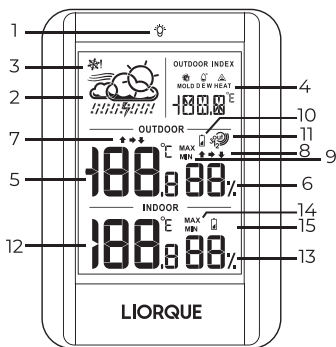
Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.



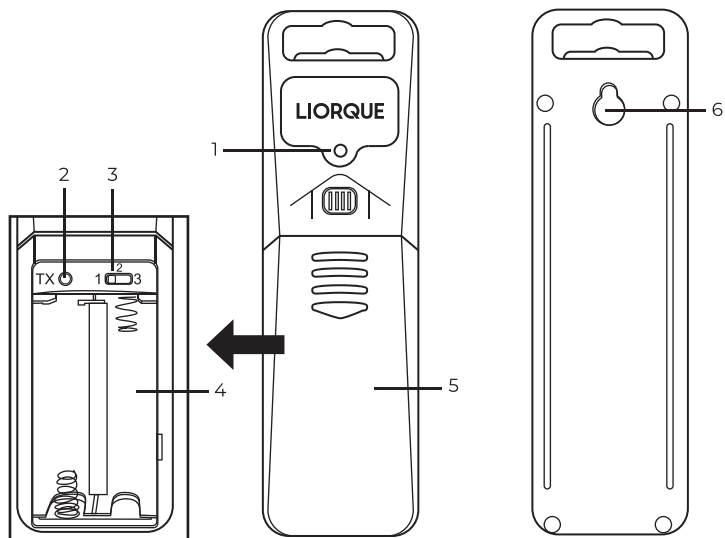
Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recyceln zuführen.

hôte



1. Bouton de rétroéclairage
2. Prévisions météorologiques
3. Indication du point de rosée
4. Indice extérieur
5. Température extérieure
6. Humidité extérieure
7. Tendance de la température extérieure
8. Tendance de l'humidité extérieure
9. Valeurs MAX/MIN extérieures
10. Indicateur de basse batterie du capteur
11. Canal du capteur
12. Température intérieure
13. Humidité intérieure
14. Valeurs MAX/MIN intérieures
15. Indicateur de basse batterie de l'unité principale
16. Trou de suspension murale
17. Compartiment à piles & Couvercle à piles
18. Support

capteur



- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Voyant de signal | 4. Compartiment à piles |
| 2. Bouton TX (réservé à un usage de test par le fabricant uniquement) | 5. Couvercle de pile |
| 3. Changement de canal | 6. Trou de suspension murale |

Caractéristiques du produit

Taille de l'écran	4 inch LCD
Durée d'éclairage du rétroéclairage	10 s
Entrée principale	3×1.5V AAA
Entrée du capteur	2×1.5V AA
Nombre maximal de capteurs connectés	3↑
Fréquence de mise à jour des données extérieures	Chaque 30 s
Erreur de température	±0.2 °C
Erreur d'humidité	±3%RH
Plage de mesure de la température intérieure	-9.9 °C -50 °C
Plage de détection de la température extérieure	-40 °C -70 °C
Plage de détection d'humidité intérieure	1%RH-99%RH
Plage de détection d'humidité extérieure	1%RH-99%RH

Mise sous tension

Une fois les piles correctement installées, l'écran de l'unité principale s'allumera et le voyant du capteur clignotera en rouge, indiquant que la mise sous tension a réussi.

Unité principale Configuration

Après une mise sous tension réussie, le rétroéclairage s'allumera et l'écran restera entièrement visible pendant 3 secondes. Une fois le rétroéclairage éteint, l'écran clignotera avec les symboles °C ou °F. Appuyez brièvement sur le bouton INDEX pour régler l'unité de température.

À ce stade, vous pouvez :

1. Appuyer brièvement sur le bouton CH pour sauvegarder et sortir.
2. Appuyer brièvement sur le bouton MEM pour accéder aux paramètres de prévisions météorologiques. La zone de prévisions météorologiques clignotera. Appuyez brièvement sur le bouton INDEX pour ajuster la météo actuelle, puis appuyez sur le bouton CH ou MEM pour sauvegarder et sortir, ou attendez 5 secondes pour que le système sauvegarde automatiquement, complétant ainsi la configuration initiale.

Remarques :

1. En mode veille normal, maintenez enfoncé le bouton INDEX pour régler l'unité de température et les prévisions météorologiques.
2. Le changement d'unité de température affecte à la fois la température intérieure et extérieure.

Appairage

Après avoir inséré les piles dans le capteur, veuillez d'abord sélectionner le canal souhaité.

Une fois la configuration de l'unité principale terminée, appuyez brièvement sur le bouton CH pour passer au canal correspondant au capteur. L'icône clignotera pour indiquer que les données sont en cours de réception. Le temps de réception maximal est de 3 minutes.

Par exemple : si l'unité principale est réglée sur CH1, le capteur doit également être réglé sur 1.

Remarques :

1. En mode veille normal, maintenez enfoncé le bouton CH pour effacer les données du canal actuel, puis recommencer la réception.
2. En cas de perte de données, maintenez enfoncé le bouton CH pour forcer la réception des données de ce canal.

Prévisions météorologiques

Symbole de prévisions météorologiques						
Soleil	Nuageux	Jour nuageux	Pluie fine	Pluie forte	Petite neige	Fortes chutes de neige
						
1. Les prévisions météorologiques couvrent les 12 à 24 prochaines heures avec une précision de 70%. 2. Lorsque la température extérieure se situe entre -1°C et 1°C, ❄️! va clignoter à l'écran. Quand la température extérieure est inférieure à -1°C, ❄️! restera affiché à l'écran en permanence.						

Les valeurs MAX/MIN des 24 dernières heures

Appuyez brièvement sur le bouton MEM, l'écran affichera successivement les données de température et d'humidité des 24 dernières heures à l'intérieur et à l'extérieur sous forme de maximum - minimum - valeur actuelle.

Maintenez le bouton MEM enfoncé pour effacer les valeurs affichées actuellement. Par exemple, si les valeurs maximales sont affichées, maintenez le bouton MEM enfoncé pour effacer les données maximales des 24 dernières heures.

Tendance indicatrice

Vous pouvez observer les tendances des variations de température et d'humidité extérieures.

Au cours de la dernière heure :

1. Si la température a augmenté de plus de 1°C et l'humidité de plus de 5%RH, l'écran affiche .
2. Si la température a diminué de plus de 1°C et l'humidité de plus de 5%RH, l'écran affiche .
3. Si la température a varié de moins de 1°C et l'humidité de moins de 5%RH, l'écran affiche .

Outdoor Index

La zone Outdoor Index affiche quelques indicateurs de confort, avec MOLD affiché par défaut. Appuyez brièvement sur le bouton INDEX pour basculer entre les affichages DEW ou HEAT.

1. Indicateur de Moisissure MOLD

L'indicateur de moisissure est basé sur la température et l'humidité. Cet indicateur montre la probabilité de croissance de moisissures.

Probabilité de croissance de moisissures : 0/FAIBLE/MOYENNE/ÉLEVÉE.

2. Affichage du Point de Rosée DEW

Le point de rosée est la température à laquelle l'air humide peut former de la rosée ou du brouillard.

3. Indice de Chaleur HEAT

L'indice de chaleur est basé sur la température et l'humidité, et affiche une température perçue, indiquant les risques de chaleur élevée pendant les activités extérieures.

Lorsque la température extérieure est inférieure à 26,6°C, la température HEAT correspond à la température extérieure mesurée par le capteur.

Lorsque la température extérieure dépasse 26,6°C, la température HEAT est calculée en fonction de la température et de l'humidité extérieures.

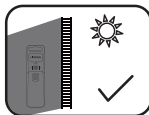
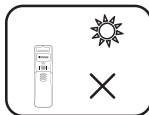
Lorsque la température extérieure dépasse 70°C, la température HEAT est affichée comme 70°C.

Indication de Batterie Faible

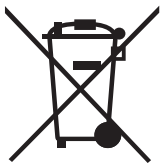
Lorsque la tension de la batterie principale est inférieure à 3,6V et que la tension de la batterie du capteur est inférieure à 2,5V, des icônes correspondantes s'afficheront à ces emplacements sur l'écran. Il est recommandé de remplacer les piles dès que possible dans ces cas.

Instructions d'installation du capteur

1. Ne pas exposer directement le capteur à la lumière directe du soleil ou à la pluie (comme illustré ci-dessus).



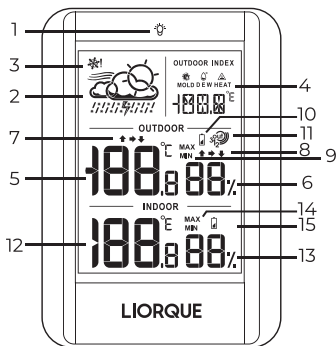
2. Assurer une bonne ventilation en laissant un espace entre le capteur et le mur pour éviter d'obstruer la circulation d'air.
3. Placer le capteur à une hauteur d'environ 2,5 mètres / 8,20 pieds.
4. Si des interférences provenant d'autres appareils à 433MHz dans la maison ou une trop grande obstruction par les murs entraînent une déconnexion fréquente des données du capteur extérieur, veuillez vérifier l'emplacement d'installation avant de reconnecter.



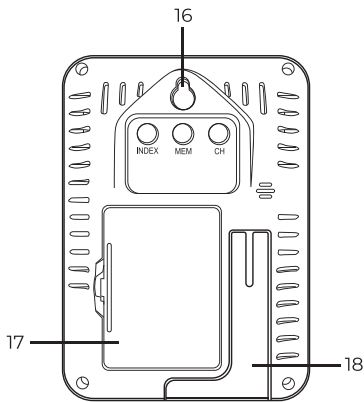
Élimination correcte du produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

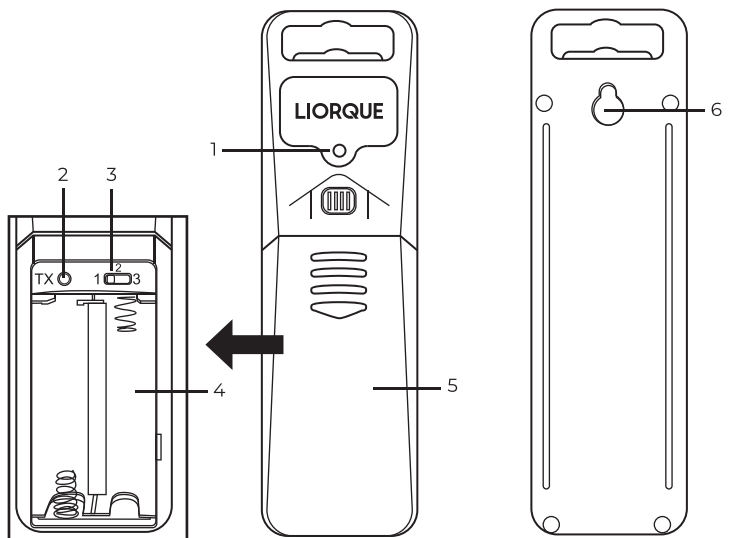
Unidad principal



1. Botón de retroiluminación
2. Previsión meteorológica
3. Indicador del punto de congelación
4. Índice exterior
5. Temperatura exterior
6. Humedad exterior
7. Tendencia de la temperatura exterior
8. Tendencia de la humedad exterior
9. Valor MAX/MIN exterior
10. Indicación de batería baja del sensor
11. Canal del sensor
12. Temperatura interior
13. Humedad interior
14. Valor MAX/MIN interior
15. Indicación de batería baja del unidad principal
16. Orificio de montaje en pared
17. Compartimento y tapa de la batería
18. Soporte



Sensor



1. Indicador de señal
2. Botón TX (sólo para pruebas del fabricante)
3. Conmutación de canales

4. Compartimento de las pilas
5. Tapa de las pilas
6. Orificio de montaje en pared

Características del producto

Tamaño de la pantalla	LCD de 4 pulgadas
Retroiluminación Tiempo de iluminación	10 segundos
Unidad principal Entrada	3×1,5 V AAA
Entrada de sensor	2×1,5 V AA
Número máximo de conexiones de sensor	3 unidades
Tiempo de actualización de datos exteriores	Cada 30 segundos
Error de Temperatura	±0.2°C
Error de humedad	±3%RH
Rango de detección de temperatura interior	-9.9°C-50°C
Rango de detección de temperatura exterior	-40°C-70°C
Rango de detección de humedad interior	1%RH-99%RH
Rango de detección de humedad exterior	1%RH-99%RH

Encendido

Cuando la batería está instalada correctamente, la pantalla de la unidad principal se ilumina y el indicador de señal del sensor parpadea en rojo, lo que indica que el encendido se ha realizado correctamente.

Configuración de la unidad principal

Después de encender correctamente la unidad, la luz de fondo se encenderá y la pantalla se mostrará completamente durante 3 segundos. Cuando se apague la luz de fondo, la pantalla parpadeará °C o °F, pulse brevemente el botón INDEX para ajustar la unidad de temperatura.

En este momento puede:

1. Pulsar brevemente el botón CH para guardar y salir.
2. Pulse brevemente el botón MEM para entrar en el ajuste de la previsión meteorológica, el área de previsión meteorológica parpadeará, pulse brevemente el botón INDEX para ajustar la condición meteorológica actual, después pulse brevemente el botón CH o el botón MEM para guardar y salir, o espere 5 segundos para que el sistema guarde automáticamente para completar el ajuste inicial.

Atención:

1. En el modo de espera normal, pulse prolongadamente el botón INDEX para ajustar la unidad de temperatura y la previsión meteorológica.
2. El cambio de unidad de temperatura es efectivo tanto para la temperatura interior como para la exterior.

Emparejamiento

Después de que el sensor instale la batería, por favor, cambie primero al canal que desee.

Una vez configurada la unidad principal, pulse brevemente el botón CH para cambiar al canal correspondiente al sensor, el icono  parpadea, lo que significa que se están recibiendo los datos. El tiempo máximo de recepción es de 3 minutos

Por ejemplo, si la unidad principal selecciona CH1, entonces el canal del sensor debe cambiarse también a 1.

Atención:

1. En el modo de espera normal, pulse prolongadamente el botón CH para borrar los datos del canal actual y, a continuación, vuelva a recibir.
2. En caso de interrupción de datos, pulse prolongadamente el botón CH para forzar la re-recepción de los datos del canal.

Previsión meteorológica

Icono de previsión meteorológica						
Soleado	Nublado	Día nublado	Lluvia débil	Lluvia fuerte	Nieve ligera	Nieve fuerte
						
1. Las previsiones meteorológicas se predicen para las próximas 12-24 horas con un índice de precisión del 70% 2. ❄️! parpadeará en la pantalla cuando la temperatura exterior esté entre -1°C y 1°C. ❄️! aparecerá en la pantalla todo el tiempo cuando la temperatura exterior sea inferior a -1°C.						

Registro del valor MAX/MIN de las últimas 24 horas

Pulse brevemente el botón MEM, la pantalla mostrará los datos de temperatura y humedad interior/exterior de las últimas 24 horas en el orden de MÁX - MIN - ACTUAL.

Pulse prolongadamente el botón MEM para borrar el valor visualizado actualmente, por ejemplo, en la pantalla MAX, pulse prolongadamente MEM para borrar los datos máximos de las últimas 24 horas.

Indicación de tendencias

Puede ver la tendencia de los cambios de temperatura y humedad exterior

En la última hora, si la temperatura sube más de 1°C y la humedad sube más de 5%RH, la pantalla mostrará .

En la última hora, si la temperatura baja más de 1°C y la humedad baja más de 5%RH, la pantalla mostrará .

En la última hora, si el cambio de temperatura está dentro de 1°C y el cambio de humedad está dentro de 5%RH, la pantalla mostrará .

Outdoor Index

El área de Outdoor Index muestra algunos indicadores de confort, la pantalla por defecto es MOLD, pulse brevemente el botón INDEX para cambiar a la pantalla DEW o HEAT.

1. Indicador de MOLD MOLD

El indicador de moho se compone de la temperatura y la humedad. Este indicador muestra la probabilidad de crecimiento de moho.

Probabilidad de crecimiento de moho: 0/LOW/MED/HI

2. Indicación del punto de DEW DEW

Temperatura a la que puede formarse rocío o niebla en el aire húmedo.

3. Índice de HEAT HEAT

Consiste en la temperatura y la humedad y muestra la temperatura percibida para alertarle del riesgo de altas temperaturas durante las actividades al aire libre.

Cuando la temperatura exterior es inferior a 26,6°C, la temperatura HEAT es la misma

que la temperatura del sensor exterior.

Cuando la temperatura exterior supera los 26,6°C, el valor de la temperatura HEAT se calcula combinando la temperatura exterior y la humedad.

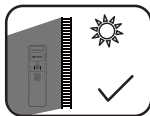
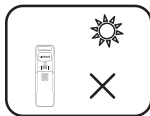
Cuando la temperatura exterior supera los 70°C, la temperatura HEAT mostrará 70°C.

Indicación de batería baja

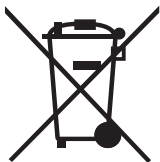
Cuando la tensión de la batería de la unidad principal desciende por debajo de 3,6 V y la tensión de la batería del sensor desciende por debajo de 2,5 V, la pantalla mostrará el icono  en la posición correspondiente. La batería debe sustituirse lo antes posible.

Instrucciones de montaje del sensor

1. No exponga el sensor a la luz solar directa ni al agua de lluvia.



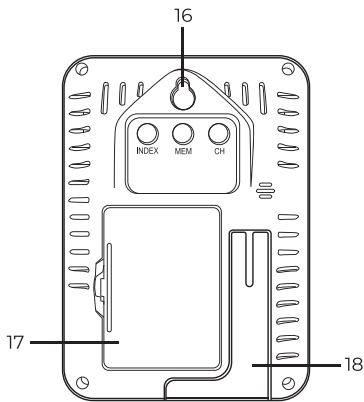
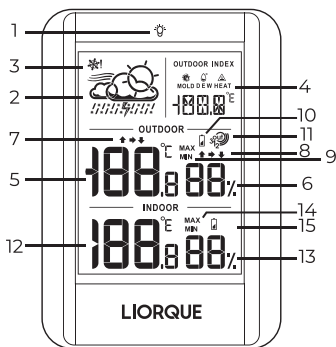
2. Mantenga una buena ventilación y deje cierta distancia entre el sensor y la pared para no bloquear la ventilación del sensor
3. Coloque el sensor a una altura aproximada de 2,5 metros / 8,20 pies en vertical.
4. Si hay otros dispositivos de 433GHz en la casa, la interferencia o la obstrucción excesiva de la pared, puede conducir a la desconexión frecuente de los datos del sensor de exterior, por favor, compruebe que la posición de instalación es correcta antes de volver a conectar.



Eliminación correcta de este producto

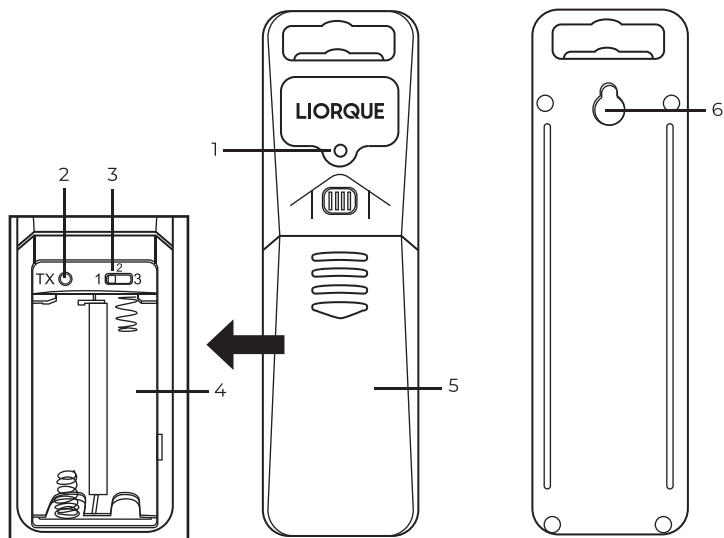
Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

UNITÀ PRINCIPALE



1. Retroilluminazione
2. Previsioni meteo
3. Punto di gelo
4. Indice esterno
5. Temperatura esterna
6. Umidità esterna
7. Tendenza temperatura esterna
8. Tendenza umidità esterna
9. Valore MAX/MIN esterno
10. Avviso batteria scarica (sensore esterno)
11. Canale (sensore esterno)
12. Temperatura interna
13. Umidità interna
14. Valore MAX/MIN interno
15. Avviso batteria scarica (unità principale)
16. Foro di montaggio a parete
17. Vano batteria e coperchio batteria
18. Staffa

SENSORE ESTERNO



- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Indicatore di segnale | 4. Vano batteria |
| 2. Pulsante TX (solo per i test del produttore) | 5. Coperchio della batteria |
| 3. Canale | 6. Foro di montaggio a parete |

Caratteristiche del prodotto

Display	LCD da 4 pollici
Tempo di retroilluminazione	10s
Ingresso (unità principale)	3×1.5V AAA
Ingresso (sensore esterno)	2×1.5V AA
Collegamento del sensore esterno	Fino a 3
Aggiornamento dati esterni	Ogni 30 anni
Errore di temperatura	±0.2 °C
Errore di umidità	±3%RH
Intervallo di temperatura interna	-9.9 °C -50 °C
Intervallo di temperatura esterna	-40 °C -70 °C
Intervallo di umidità interna	1%RH-99%RH
Intervallo di umidità esterna	1%RH-99%RH

ACCENSIONE

Se la batteria è installata correttamente, lo schermo dell'unità principale si accende e l'indicatore di segnale del sensore esterno lampeggia in rosso, indicando che l'alimentazione è stata attivata correttamente.

IMPOSTAZIONE (UNITÀ PRINCIPALE)

Dopo l'accensione, la retroilluminazione si accende e lo schermo viene visualizzato completamente per 3 secondi, quindi la retroilluminazione si spegne e sullo schermo lampeggia °C o °F. Premere il pulsante INDEX per impostare l'unità di misura della temperatura.

A questo punto, è possibile

1. Premere il tasto CH per salvare e uscire.
2. Premere il tasto MEM per accedere all'impostazione delle previsioni del tempo. L'area delle previsioni del tempo lampeggia. Premere il tasto INDEX per regolare le condizioni meteorologiche, quindi premere il tasto CH o MEM per salvare e uscire, oppure attendere 5 secondi affinché il sistema salvi automaticamente e completi l'impostazione.

NOTA:

1. In modalità standby, tenere premuto il tasto INDEX per impostare l'unità di misura della temperatura e le previsioni del tempo.
2. La commutazione dell'unità di temperatura è valida sia per la temperatura interna che per quella esterna.

ACCOPPIAMENTO

Dopo aver installato la batteria nel sensore esterno, passare prima al canale desiderato.

Dopo aver impostato l'unità principale, premere il pulsante CH per passare al canale corrispondente al sensore esterno; l'icona  lampeggia, indicando che i dati vengono ricevuti. Il tempo massimo di ricezione è di 3 minuti.

Ad esempio:

se l'unità principale seleziona il canale CH1, anche il canale del sensore esterno deve essere commutato su 1.

NOTA:

1. In modalità standby, tenere premuto il tasto CH per cancellare i dati del canale corrente e poi riceverli di nuovo.
2. In caso di interruzione dei dati, tenere premuto il tasto CH per forzare la ricezione dei dati del canale.

PREVISIONI DEL TEMPO

Icone delle previsioni del tempo						
Sole	Nuvoloso	Nuvoloso	Pioggia leggera	Pioggia battente	Neve leggera	Neve pesante
						
1. Le previsioni del tempo si riferiscono alle prossime 12-24 ore, con un tasso di precisione del 70%. 2. Quando la temperatura esterna è compresa tra -1°C e 1°C, sullo schermo lampeggia ❄️. Quando la temperatura esterna è inferiore a -1°C, ❄️ rimane sullo schermo.						

VALORE MASSIMO/MINIMO DELLE ULTIME 24 ORE

Premendo il tasto MEM, lo schermo visualizzerà il valore massimo, il valore minimo e il valore attuale della temperatura interna/esterna e dell'umidità nelle ultime 24 ore.

Tenere premuto il tasto MEM per cancellare il valore visualizzato. Ad esempio, nella visualizzazione MAX, tenere premuto il tasto MEM per cancellare il valore massimo delle ultime 24 ore.

TENDENZA

Visualizza la tendenza delle variazioni di temperatura e umidità esterna.

Nell'ultima ora, la temperatura è aumentata di più di 1°C e l'umidità è aumentata di più del 5%RH, lo schermo visualizzerà 

Nell'ultima ora, la temperatura è scesa di oltre 1°C e l'umidità è scesa di oltre il 5%RH, lo schermo visualizzerà 

Nell'ultima ora, la temperatura varia entro 1°C e l'umidità varia entro il 5%RH, lo schermo visualizzerà 

INDICE ESTERNO

L'indice esterno visualizza un certo livello di comfort; il display predefinito è MOLD, premere il pulsante INDEX per passare a DEW o HEAT.

1. MOLD MOLD

L'indicatore MOLD è composto da temperatura e umidità, che indica la possibilità di formazione di muffa.

Probabilità di formazione di muffa: 0/LOW/MED/HI

2. DEW DEW

L'indicatore di DEW è la temperatura alla quale si può formare la rugiada o la nebbia nell'aria umida.

3. HEAT HEAT

L'indicatore HEAT è composto da temperatura e umidità e visualizza la temperatura percepita per ricordare il rischio di temperature elevate durante le attività all'aperto.

Quando la temperatura esterna è inferiore a 26,6°C, la temperatura HEAT corrisponde

alla temperatura del sensore esterno.

Quando la temperatura esterna supera i 26,6°C, la temperatura HEAT viene calcolata automaticamente in base alla temperatura esterna e all'umidità.

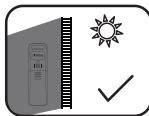
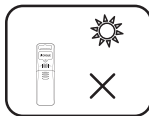
Quando la temperatura esterna supera i 70°C, la temperatura di RISCALDAMENTO visualizza 70°C.

AVVISO DI BATTERIA SCARICA

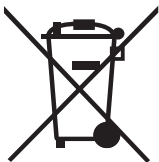
Quando la tensione della batteria dell'unità principale è inferiore a 3,6 V e la tensione della batteria del sensore esterno è inferiore a 2,5 V, lo schermo visualizza  nella posizione corrispondente. Sostituire subito la batteria.

INSTALLAZIONE DEL SENSORE ESTERNO

1. Non esporre il sensore esterno direttamente alla luce del sole o alla pioggia.



2. Mantenere una buona ventilazione e lasciare una certa distanza tra il sensore esterno e la parete per evitare di bloccare la ventilazione del sensore.
3. Posizionare il sensore esterno a un'altezza verticale di circa 2,5 metri.
4. In caso di interferenze da parte di altri dispositivi a 433GHz presenti nell'abitazione o di un numero eccessivo di pareti, i dati del sensore esterno potrebbero essere frequentemente scollegati. Controllare se la posizione di installazione è corretta o meno prima di ricollegarsi.



Corretto smaltimento di questo prodotto

Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, è necessario riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

Manufacturer: HONG KONG TORSTEN E-COMMERCE CO., LIMITED

Address: FLAT/RM 616 6/F KAM TEEM INDUSTRIAL BLDG 135 CONNAUGHT ROAD WEST SHEUNG WAN HK



XDH Tech

2 Rue Coysevox Bureau 3, Lyon, France, 69001

Email

jocelyn@stonebridgecn.com

UK Importer: KARTAZA SERVICES LTD

Address: OFFICE 9.AUSTIN COURT 64 WALSALL ROAD, SUTTON COLDFIELD, UNITED KINGDOM, B74 4QY

Importer Web: www.kartaza.co.uk

Email: support@kartaza.co.uk



EMBALLAGE
À DÉPOSER DANS
LE BAC DE TRI



Made in China